



- | | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele | <input type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen |
| <input type="checkbox"/> | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren |
| <input type="checkbox"/> | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup | <input checked="" type="checkbox"/> | Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen |
| <input type="checkbox"/> | International match / Match international / Länderspiel | <input type="checkbox"/> | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 34

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A ANG - Angola		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B KAZ - Kazakhstan		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 700									
played in / joue a / gespielt in Gevgelija		in the Hall / dans la salle / in der Halle SRC "26 April"		on / le / am SAT 26 JUL 2008		at / a / um 19:00 hours / heures / Uhr									
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A 15	B 6	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A 28	B 12	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A 0	B 0	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A 0	B 0	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A 0	B 0	
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A 0/1	Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II		B 1/3	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m				
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					Team / Equipe / Mannschaft B									
	^G _B	^W _A	^{2'}	^D	^E _A		^G _B	^W _A	^{2'}	^D	^E _A				
1	FUMUASSUCA Claudia					1	AITENOVA Zhannat								
2	COSTA Vanuza					2	ABDULGANIYEVA Zarina								
3	QUITONGO Rossana					3	SUYAZOVA Yelena								
4	CALITANGUI Inacia					4	BATYRBEKOVA Assem								
5	FEIJO Tania					5	GONCHAROVA Uliya								
6	VARELA Marisa					6	KARAMERGENOVA Gaukhar								
7	LUIS Maravilha					7	YERCHKOVA Tatyana								
8	CASIMIRO dos SANTOS Marta					8	SVAKHINA Marina								
9	CARLOS Lourena					9	MALYASSINA Veronika								
10	MUNGONGO Delfina					10	GOLOVANOVA Yelena								
12	ALMEIDA Teresa					12	ISKAKOVA Gulzira								
13	VIEGAS dos SANTOS Janete					13	TUMENBAYEVA Raushan								
14	GUIALO Isabel					14	SKORINA Lidiya								
15	dos SANTOS Iracelma					15	KIM Olga								
Off. A	NUNES Eugenio					Off. A	KIM Vyacheslav								
Off. B	BANDEIRA Antonio					Off. B	MAILUBAYEVA Bagdat								
Off. C	NOBREGA Jose					Off.									
Off. D	NOVAIS Isabell					Off.									
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B				

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes	TBD...	Signatures / Signature / Unterschriften	
Referees Arbitres Schiedsrichter	GOLUS-SZUBELAK M.	NOWAK M.	
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle	TK: REDONDO F.	SK: CAVANAUGH M.	
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller	GARCIA DE LA TORRE M.		

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen